

柳宗元詩文選

北京內燃機總廠鑄工車間、鍛工車間工人理論組
北京大學中文系漢語專業七二級

人民文學出版社

柳宗元诗文选

北京内燃机总厂铸工车间、锻工车间工人理论组
北京大学中文系汉语专业七二级

人民文学出版社

一九七六年·北京

封面设计：李之檀

柳宗元诗文选

人民文学出版社出版

(北京朝内大街166号)

新华书店北京发行所发行

北京印刷三厂印刷

字数139,000 开本787×1092毫米 $\frac{1}{32}$ 印张7 $\frac{1}{8}$

1976年9月北京第1版 1976年9月北京第1次印

书号 10019·2423 定价 0.50元

出 版 说 明

柳宗元(773—819)，字子厚，河东(今山西永济县)人，我国唐代中期进步的政治家、唯物主义思想家和杰出的文学家。出身于一个中小官僚家庭，二十一岁中进士，二十六岁又考取博学鸿词科，任官集贤殿正字、监察御史里行(见习御史)等。唐顺宗永贞元年(805)，他参与了以王叔文为首的、以反对宦官专权和藩镇割据为中心内容的政治革新运动。运动失败后，被贬为永州司马，十年后改任柳州刺史，病逝于柳州。

柳宗元还是中唐古文运动的倡导者。他重视文学的社会功用，反对六朝以来风靡文坛的形式主义的骈体文，主张文体和文学语言的改革，并以丰富的创作实践贯彻了自己的文学主张。柳宗元的著作，以政论文《封建论》最重要，它有力地抨击了儒家的陈腐反动观点，肯定秦始皇统一全国，废分封、置郡县的历史功绩，较全面地反映了作者尊法反儒的进步思想。他的散文和诗歌，也大多对当时社会的黑暗以及对孔孟之道有所揭露和批判；文笔犀利，含义深刻，形象生动，气势奔放，在艺术上也有很高成就。但由于时代和阶级的局限，作者并不能完全摆脱儒家的束缚，在后期的作品中，还明

显受有佛家思想的影响；诗作中抒发的孤独伤感情绪，更是封建士大夫失意时的表现。这些都必须加以扬弃和批判。

本书由北京内燃机总厂铸工车间、锻工车间工人理论组和北京大学中文系汉语专业七二级于一九七四年夏天开始选注，一九七五年五月完稿，选取柳宗元重要诗文各二十篇，注释比较详备，适宜于初中以上文化水平的读者阅读。

对于选注工作中存在的缺点和错误，选注者诚恳希望广大工农兵读者提出宝贵意见。

目 录

封建论	1
断刑论(下)	24
六逆论	32
天对(节选)	39
天说	50
捕蛇者说	56
碏说	61
黑说	66
童区寄传	68
蝜蝂传	73
敌戒	75
三戒并序	78
临江之麋	79

黔之驴	80
永某氏之鼠	82
送宁国范明府诗序	84
送薛存义序	89
永州龙兴寺息壤记	93
永州铁炉步志	96
钴鉧潭西小丘记	100
小石城山记	104
答吴武陵论《非国语》书	107
答元饶州论政理书	113
非《国语》(节选)	124
不藉	125
三川震	129
菖仆	133
卜	136
命官	138
戮仆	139
叔鱼生	141
铁山碎	143

贞符 并序	146
古东门行	166
汨罗遇风	170
衡阳与梦得分路赠别	171
再上湘江	173
登柳州城楼寄漳汀封连四州刺史	174
种柳戏题	176
柳州城西北隅种甘树	178
酬曹侍御过象县见赠	180
哭连州凌员外司马	181
溪居	187
江雪	189
冉溪	190
早梅	192
田家(三首选二)	194
行路难(三首选二)	198
笼鹰词	202
渔翁	204
咏吏	206

封 建 论

《封建论》是一篇杰出的政治论文，是柳宗元在政治思想方面的代表作。

郡县制同分封制的争论，一直是儒法两条路线斗争的一个重大问题。从秦始皇统一中国后，这个争论从未停止过。儒家寻找各种理由，反对郡县制，搞复辟倒退，直到唐代，主张恢复分封制的复古思潮还不断地沉渣泛起。中唐时期，地方军阀纷纷割据，严重削弱了唐王朝中央的权力。柳宗元为了维护国家的统一，以大无畏的反潮流精神写下了这篇著名的论文。文章用朴素的唯物主义观点，说明历史的发展决定于客观情势，有力地打击了“王权神授”等唯心史观，摧毁了分封制鼓吹者的立论基础，进而总结了从周朝到唐朝的历史经验，充分肯定了秦始皇在历史上的进步作用。文章具有高屋建瓴之势，论辩雄俊，逻辑严密，富有强烈的战斗气氛，从理论和实际两个方面，论证了郡县制比分封制优越，说明了郡县制取代分封制是历史的必然趋势，给千多年的争论作了一个历史总结，是对尊儒反法保守势力的有力回击。

由于时代和阶级的局限，柳宗元还不可能用阶级和阶级斗争的观点来分析国家的形成，更看不到地主阶级专政同劳

动人民的根本对立，对秦亡原因的看法也有片面性，没有看到严重存在的复辟和反复辟斗争。尽管如此，《封建论》在历史上仍具有重大意义。读一读《封建论》，对我们坚持前进，反对倒退，坚持统一，反对分裂，也有着重要的借鉴意义。

天地果无初乎？吾不得而知之也^①。生人果有初乎？吾不得而知之也^②。然则孰为近^③？曰：有初为近。孰明之^④？由封建而明之也。彼封建者，更古圣王尧、舜、禹、汤、文、武而莫能去之^⑤。盖非不欲去之也，势

① 自然界果真没有原始阶段吗？我不可能知道它。 天地：自然界。 初：开始。

② 生人：即“生民”，指人类。古人有名有字，封建皇帝不准本朝的臣民说出或写出他们的名，要用别的字代替，这叫做避讳（huì会）。唐人避唐太宗李世民的讳，一般用“人”代替“民”。但柳宗元的文章对避讳并不严格，例如本文就有两个“民”字。

③ 那么，哪一个（指有原始阶段和没有原始阶段）较接近〔事实〕呢？ 然则：那么。 孰（shú熟）：疑问代词，哪一个。

④ 凭什么说明它呢？

⑤ 彼封建者：那种分封制度。彼：代词，那个，那种。者：代词，……的人，……的东西。 更（gēng耕）：动

不可也^⑥。势之来，其生人之初乎^⑦？不初，无以有封建^⑧。封建非圣人意也。

彼其初与万物皆生^⑨，草木榛榛，鹿豕狉狉^⑩，人不能搏噬^⑪，而且无毛羽，莫克自奉自卫^⑫。荀卿有言：

词，经历。 圣王：古代统治阶级所认为的贤明帝王。

尧舜：唐尧、虞舜，传说中夏朝以前的君主。 禹、汤、文、武：夏禹、商汤、周文王、周武王。 我国奴隶社会时期夏、商、周三代的开国君主。 莫能去之：没有谁能把它（分封制）废除掉。 莫：无定代词，没有谁。

⑥ 不是不想把它废除掉，而是客观形势不允许。 盖：句首语气词，起承接上文的作用。 势：趋势，形势。

⑦ 这种形势的产生，大概是人类的原始阶段吧？ 来：到来，产生。 其：表示推测的语气词，大概、可能的意思。

⑧ 没有人类的原始阶段，就不可能有分封制。

⑨ 意思是人类在他的原始阶段跟万物都在自然状态下生存。 彼：指人类。 其：他的。

⑩ 榛（zhēn针）榛：草木杂乱丛生的样子。 猕（shǐ史）：猪，指野猪。 狽（pī批）狉：野兽成群奔走的样子。

⑪ 搏：指禽兽抓扑的动作。 噬（shì是）：咬。

⑫ 不能〔凭着生存的本能〕养活自己、保卫自己。 莫克：不能。 奉：供养。

必将假物以为用者也^①。夫假物者必争，争而已，必就其能断曲直者而听命焉^②。其智而明者，所伏必众^③，告之以直而不改，必痛之而后畏^④，由是君长刑政生焉^⑤。

- ① 荀卿(约公元前313—前238年)：名况，战国时赵国人。先秦法家的杰出代表，著有《荀子》。有言：有过话，曾经说过。必将假物以为用者也：一定要借助外物来为自己所用。假：借助。《荀子·劝学篇》：“君子生非异也，善假于物也。”这里取其意。
- ② 人既要借助外物，就一定会发生争夺，争个不停，必然会去找那能判断是非的人而听从他的命令。夫(fú符)：句首语气词，提起下文，表示要发议论。已：止。就：靠近、走向。其：指示代词，那个，那种。断：判断。曲直：是非。
- ③ 那又有智慧又明白事理的人，服从他的人一定很多。所伏：服从于他的人。“所”和动词结合，表示动作的对象。
- ④ 告诉他(指要求判断是非的人)正确的道理以后仍不改正，必须给他吃点苦头才会畏惧。告之：告诉他。直：指正确的道理。痛之：使他痛苦。
- ⑤ 从这里君长和刑法、政令就产生了。由是：从这里。按：原始社会氏族公社的首领是由氏族全体成员推选产生的；君长刑政的产生则是阶级分化、阶级斗争的结果。柳宗元还不能区分其间的不同。

故近者聚而为群^①，群之分，其争必大，大而后有兵有德^②。又有大者，众群之长又就而听命焉，以安其属^③。于是有诸侯之列，则其争又有大者焉^④。德又大者，诸侯之列又就而听命焉，以安其封^⑤。于是有方伯、连帅之类^⑥，则其争又有大者焉。德又大者，方伯、连帅之类又就而听命焉，以安其人，然后天下会于一^⑦。是

① 所以居住相近的人聚在一起就结成了群。

② 分了群，争执的规模必然更大，规模大了，就要动用武力和凭借威望。 兵：指武力。 德：恩德，威望。 按：在阶级社会中，武力镇压和政治欺骗历来是剥削阶级统治人民的软硬两手，原始社会时期还没有这种性质。

③ 大：指势力更大的人。 安：安定。 属：部属。

④ 于是有诸侯产生，这样他们的争执又会更大。 诸侯：奴隶社会封国的君主。这里的诸侯和下文的方伯、连帅是周代奴隶制的等级，里胥、县大夫是秦以后的官制。柳宗元借用这些名称来推论远古的各级首领。

之列：和下文“之类”一样，表示类似诸侯、方伯、连帅的职位。 则：连词，起承接作用，表示两件事在时间上的承接，往往表示条件或因果关系。

⑤ 封：封地，疆域。

⑥ 方伯：一个地区诸侯的领袖。 连帅：十国诸侯的领袖。

⑦ 会于一：指权力统一集中于天子。

故有里胥而后有县大夫^①，有县大夫而后有诸侯，有诸侯而后有方伯、连帅，有方伯、连帅而后有天子。自天子至于里胥，其德在人者死，必求其嗣而奉之^②。故封建非圣人意也，势也^③。

夫尧、舜、禹、汤之事远矣，及有周而甚详^④。周有天下，裂土田而瓜分之^⑤，设五等，邦群后^⑥，布履星

① 是故：因此。 里：古代地方基层行政单位，相当于后来的乡或村。里胥：基层官吏。 县大夫：县的长官。

② 从天子到里胥，那些在人民中有威望的人死后，人们一定会让他的后代继承他的地位。 嗣(sì 四)：子孙、后代。 奉：尊奉。 按：这是作者解释世袭制的形成。

③ 所以分封制的产生，不是圣人的本意，而是形势所决定的。

④ 那尧、舜、禹、汤的事情很远很渺茫的了，到了周朝就记载得很详细。 及：到。 有周：即周朝。“有”是词头，常加在朝代名称的前面。

⑤ 周朝夺得全国的统治权以后，把土地象切瓜一样分割开来。 天下：全国。 裂：破开、分裂。 瓜分：象切瓜一样地分割。 之：指土地。

⑥ 设：设立。 五等：周朝把诸侯分为公、侯、伯、子、男五等，按爵位定封地的大小。 邦：国。这里用作动词，当“分封”讲。 后：君主，指诸侯。

罗，四周于天下，轮运而辐集^①，合为朝覲会同，离为守臣扞城^②。然而降于夷王，害礼伤尊，下堂而迎覲者^③。历于宣王，挟中兴复古之德，雄南征北伐之威^④，卒不

① 三句的意思是诸侯国象繁星似地罗列，四面遍布大地，接受天子命令，拱卫朝廷。 布履(lǚ吕)：指诸侯封地的疆域。 星罗：象繁星似地罗列。 轮运：象车轮一样围绕着中心转动。 辐(fú福)集：象辐条一样集中在车毂(gǔ古)上。

② 合：聚合，指诸侯到天子那里去。 朝覲(jìn进)：诸侯定期朝见天子，春天叫“朝”，秋天叫“覲”。 会同：天子接见诸侯。随时接见叫“会”，同时接见许多诸侯叫“同”。 离：分开，指诸侯在各自的封国内。 守臣：守卫疆土的臣子。古代诸侯对天子称守臣。 扞(gān干)城：即“干城”，捍卫者。扞：通“干”，盾牌。

③ 然而传到夷王时，天子的礼法尊严全然被破坏了，于是亲自下堂迎接前来朝见的诸侯。 夷王：名燮(xiè谢)，周朝第九代君主，公元前869—前858年在位。 按：周礼规定，诸侯朝见时，天子不下堂。这时周王朝衰落，夷王只得下堂迎接朝见的诸侯，所以说“害礼伤尊”。

④ 历：经历。 宣王：名静，周朝第十一代君主。公元前827—前782年在位。 挟(xié鞋)：持有。 中兴：王朝衰落后又复兴起来。 复古：指恢复周初的强盛。宣

能定鲁侯之嗣^⑤。陵夷迄于幽厉，王室东徙，而自列为诸侯^⑥。厥后，问鼎之轻重者有之^⑦，射王中肩者有

王时国势稍有恢复，号称“中兴”。 雄：用作动词，逞雄。 南征北伐：宣王曾向进逼中原的南方和北方的部族发动进攻。

- ⑤ 结果还是不能决定鲁国的继承人。 卒、终究。 据《国语·周语》记载：鲁武公带着他的两个儿子括和戏去朝见宣王，宣王立年纪小的戏为武公的继承人，武公死后，戏继位，鲁人杀死戏，另立伯御（括子，一说即括）为国君。
- ⑥ 日渐衰落到幽王、厉王的时候，朝廷东迁，于是天子降到了诸侯的地位。 陵夷：衰落。 迹（qì 气）：到。 幽：周幽王，名宫涅（niè 窶），西周的最后一个君主。公元前 781 年即位，公元前 771 年被西方部族所杀。 厉：周厉王，宣王的父亲，从上下文看，不应在这里说。 宋人引这篇文章时，有将“幽厉”作“幽平”的，比较合理。“平”：指周平王，名宜臼（jiù 旧），幽王的儿子，公元前 770—前 720 年在位。 徙（xǐ 洗）迁移。 幽王被杀后，平王把都城从镐（hào 浩，今陕西西安市西南）东迁到洛邑（今河南洛阳市）。历史上叫做东周。
- ⑦ 厥（jué 决）后：其后。 厥：其，那个。 问鼎之轻重：公元前 606 年，楚庄王攻打居住在今河南嵩县东北的一个叫作陆浑的部族，到达洛水一带，并在周的边境上举行军

之^⑧，伐凡伯、诛苌弘者有之^⑨，天下乖戾，无君君之心^⑩。余以为周之丧久矣，徒建空名于公侯之上耳^⑪!

事演习，向周王朝示威。周定王派大夫王孙满去慰劳。

庄王问王孙满，周朝宗庙里陈列的九鼎有多重，表示了要夺取天子地位的意图。 鼎：指九鼎，相传为夏禹所铸，是夏、商、周三代的传国宝，王位的象征。 有之：有这种情况。

⑧ 射王中(zhòng众)肩：公元前707年，周桓王带兵攻打郑国，郑国出兵反击，周军大败，桓王的肩膀也被箭射伤。

⑨ 伐凡伯：公元前716年，周桓王派凡伯出使鲁国，凡伯在归途中被居住在今山东曹县东南的一个叫戎的部族捉走。伐：攻击。 诛苌(cháng常)弘：公元前497年，晋国贵族范吉射和赵鞅相攻，周大夫苌弘支持范吉射，范吉射失败后，赵鞅向周朝责问，周敬王被迫杀死苌弘。诛：杀死。

⑩ 天下大乱，再也没有把天子看作天子的观念了。 乖戾(lì立)：反常，违反常规。 君君：把天子看作天子。第一个“君”字用作动词，“看作君主”的意思。

⑪ 我认为周王朝早已丧失天子的权威，只是在公侯之上保存一个虚名罢了。 余：我，作者自称。 丧：失，指丧失了天子的权威。 徒：徒然，只是。 耳：句尾语气词，而已，罢了。